

**Zeitschrift:** Landtechnik Schweiz  
**Herausgeber:** Landtechnik Schweiz  
**Band:** 50 (1988)  
**Heft:** 15

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 04.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



**in-form:**

**Ihr Erfolgskonzept**  
**Wenn Sie mit inauen isolieren**  
**werden sich**  
**Ihre Tiere wohler fühlen!**

#### Polyurethan-Stalldecken

Die fachgerechte Isolierung für alte und neue Stallungen garantiert Ihnen ein **besseres Stallklima** und trägt zum Wohlbefinden von Mensch und Tier bei.



Die hervorragenden Merkmale sind:

- Polyurethan Schaumstoff ● Schlagfest
- PVC-Deckschicht ● zeitsparende, leichte Selbstmontage
- Hochdruckreinigerfest

Unsere Spezialisten beraten Sie ausführlich! Nutzen Sie unsere langjährige Erfahrung (seit 1959) und verlangen Sie detaillierte Prospekte und Preisunterlagen.



**inauen**

R. Inauen AG  
 CH-9050 Appenzell  
 Telefon 071 87 45 45

Spezialfirma für tiergerechte  
 Geflügel- und Schweinehaltung

Bureau Suisse romande  
 024 31 15 82

## Kredite für Landwirte

**rasch**  
**diskret**

zu günstigen Bedingungen  
 Telefonieren oder schreiben Sie



**Krefina Bank AG**

St. Gallen

Gallusstrasse 12  
 Tel. 071/23 23 85

## Neuwickeln von Elektromotoren

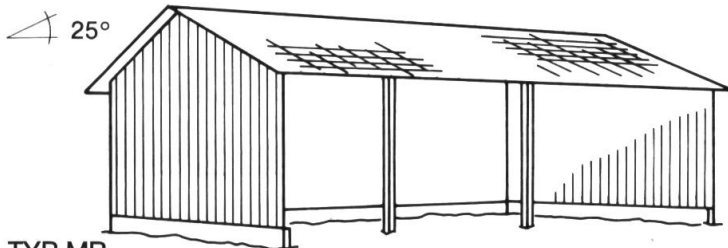
Kauf, Verkauf, Tausch, Reparaturen.

ERAG, E. Rüst, 9212 Arnegg, Tel. 071-859111

## CONRADTS, KOMPETENZ IN HALLEN

**DIPL.-ING. A. CONRADTS**  
**INDUSTRIESTRASSE 204**

☎ 00 49 24 02 70 74  
 D-5190 STOLBERG



TYP MB

Maschinenschopf ..... TYP MS  
 Maschinenschopf ..... TYP MB  
 Maschinenschopf ..... TYP MiNi  
 Hallengebäude ..... TYP FB  
 Anbindestall ..... als Warmstall  
 Boxenlaufstall ..... als Kaltstall  
 Stallgebäude  
 .. für Mast- und Mutterkuhhaltung  
 Spezialität: ..... „STÖCKLI“



**WAADT**  
**VERSICHERUNGEN**

Die Waadt ist die Versicherungsgesellschaft  
 des Schweizerischen Verbandes für  
 Landtechnik – SVLT

Agenturen in der ganzen Schweiz



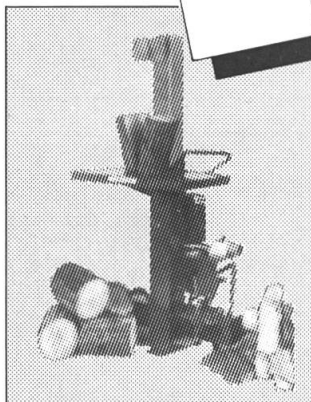
# ALTHAUS



**POSCH** macht Scheiter, wo andere scheitern...

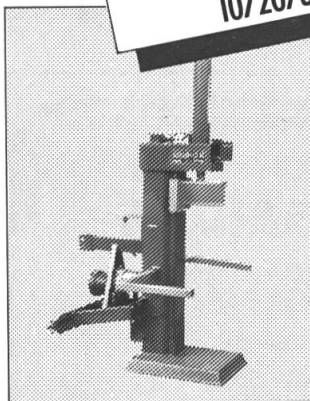


**Spaltaxt**  
3/6/8 t



Die Handlichen  
für Heim und Hof

**Hydro-Combi**  
10/20/30 t



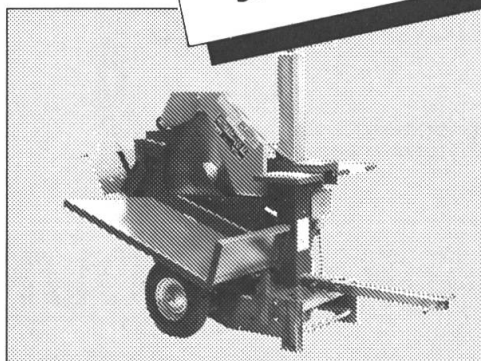
Die Starken  
für den Schwersteinsatz

**Brennholzfräsen**



Die Bedienungsfreundlichen  
in vielen Ausrüstungsvarianten

**Schneidspalter**



Die Rationellen  
in diversen Ausführungen, z. B.

- Kleinkombination  
Säge/Spaltaxt (Bild)
- Grossanlagen mit  
Förderband usw.

Nur POSCH bietet Qualität in dieser Vielfalt.

Rufen Sie uns an!

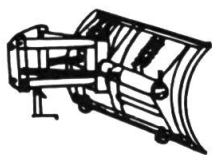
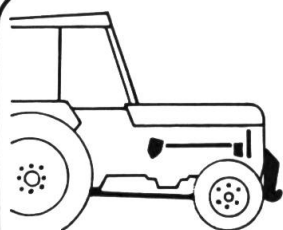


# ALTHAUS

Pflüge/Landmaschinen 3423 Ersigen Tel. 034/45 55 55

Mitarbeiter: Armin Brönimann, 9500 Wil, Tel. 073 - 22 58 30 (nur morgens);  
René Mathys, 6288 Schongau, Tel. 041 - 85 33 31 (nur morgens).





# HYDRAC

## Seitenschneepflüge

mit mechan. oder hydraul. Seitenverstellung zum Frontanbau an fast alle Traktortypen! — Klinkautomatic! Pflug-Typen: 2000, 2500, 2800

**Dezlhöfer AG**  
Landmaschinen

9246 Niederbüren  
Telefon 071 81 14 21

Über

## 50 Occasions-Gabelstapler

in Marthalen  
Elektro-, Benzin-, Gas- und  
Dieselstapler



# MIC

der leichtzügige  
Gabelhubwagen



- Batterien-Service und -Verkauf
- Staplervermietung

Service und Reparaturen  
aller Marken

In unserer grossen **Ausstellungshalle** werden Sie bestimmt den für Sie richtigen Gabelstapler finden.

**HKS-Fördertechnik AG**

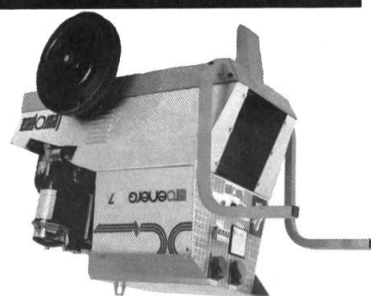
052/43 26 69

Bärchistrasse 577, 8460 Marthalen

**Albert Gnehm**  
Baumaschinen + Geräte  
8604 Volketswil Tel. 01 945 49 24

Garantie auf  
alle Geräte  
12 Monate.

**Stromerzeuger**  
Jeder Art und Grösse  
Benzin oder Diesel.  
Stationär oder Mobil  
von 0.700 bis 500 KVA.  
Beste Beratung und  
Service wird garantiert.



**DIESEL & ELECTRO AG**

CH-4655 Stüsslingen  
Telefon 062 48 22 77  
Telefax 062 48 22 44  
Telex 981 709



# Schneeketten DÜRST, Kirchberg SG

Telefon 073 - 31 17 10

- Alle Grössen
- Verschiedene Marken
- Günstige Preise

**Reparaturen, Abänderungen und Eintausch.**

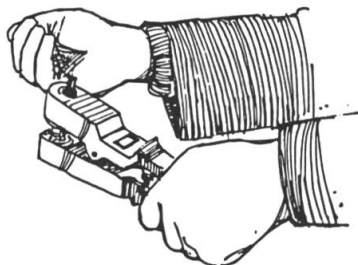
Schnellmontage-Ketten, Stückketten, Chokerketten und Zubehör für jeden Zweck. Spezialketten für Hochstollenreifen (Kleber, Pirelli, Goodyear und andere). Zum Beispiel: Spurketten 16.9/14-30, ab Fr. 780.- (neu).

Unser weiteres Angebot: Lagergestelle, Werkbänke und Zubehör, Büroeinrichtungen usw.

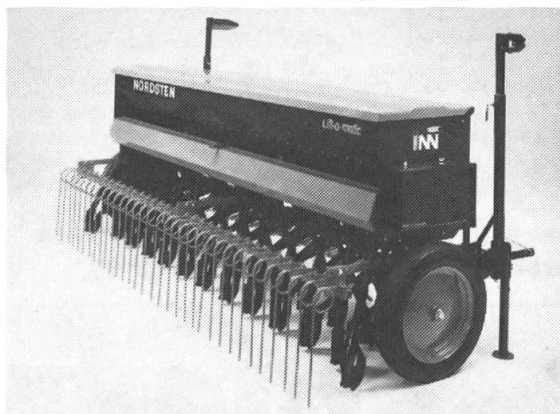
## Neuheit KVICK-TESTER

Getreidefeuchtheitsmesser  
Präzis, solid und handlich

Preis hit!!!



NORDSTEN



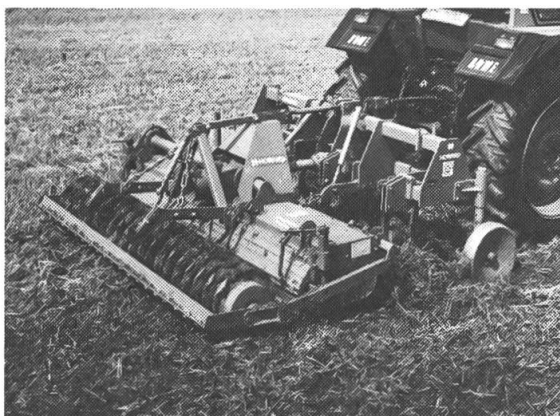
Modernste Sämaschine  
auch zum Aufsatteln!!!

CCM-Mischer



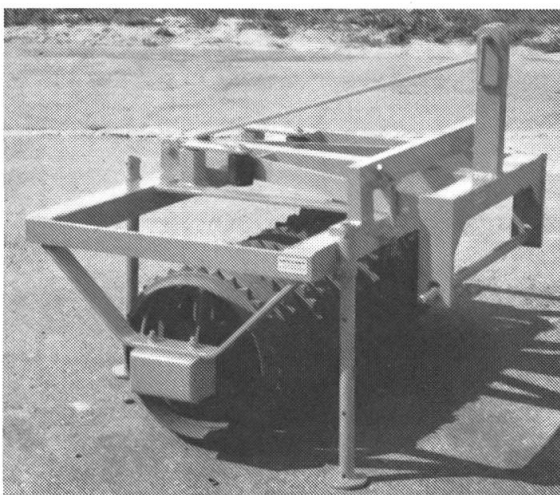
Mischanlage für Feucht- und Trockengut

**HOWARD**



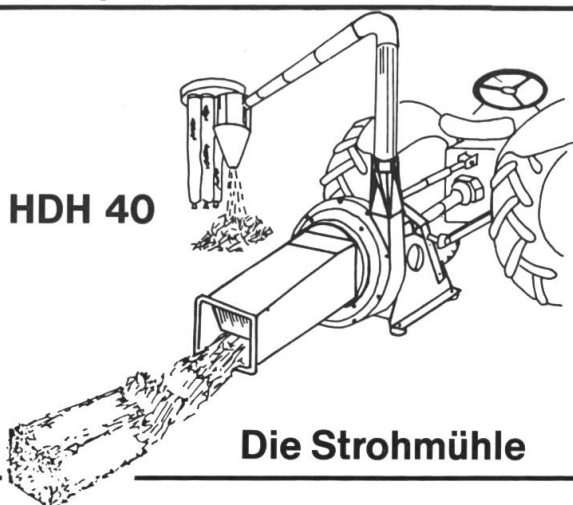
Rotavator mit System –  
vielseitig kombinierbar!

**Frontwalze JTF**



Preisgünstig!

HDH 40



Die Strohmulde

**AGRITEC GRIESSER AG**

8451 Kleinandelfingen ZH  
Tel. 052 - 41 11 22



## Eine saubere Sache: Polyesterbeschichtung

Silos, Futterkrippen, Jauchegruben, Böden, Wände usw.

Mit einem Polyesterüberzug lösen wir Ihr Problem. Lauge- und säurebeständig. Nahezu unbegrenzte Lebensdauer. Mühelose Reinigung. Langjährige Erfahrung. Alle Arbeiten mit Garantie. Verlangen Sie eine unverbindliche Offerte.

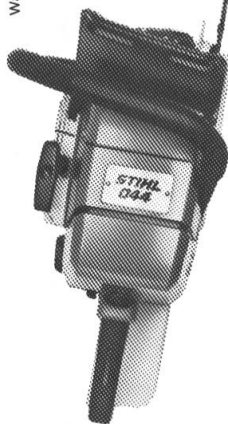
**Beschichtungs-Technik und Sandstrahlerei**  
**H.+HP. Rhy, Röthenbach b. Hb, Tel. 063 - 61 25 68**  
**Sachbearbeiter: E. Gerber, Tel. 033 - 43 22 61**

# SPITZE

Mit der neuen Universal-Säge 044 setzt STIHL das fortschrittliche Konzept seiner neuen Motorsägen-Generation fort. Mit 3,8 kW/5,2 PS und einem Leistungsgewicht von nur 1,53 kg/kW, ist dieses kompakte Kraftpaket bärenstark beim Fällen und mit nur 5,8 kg Gewicht, beim Entasten leicht und zügig am Stamm zu führen.

Die neue STIHL 044, wie auch die 024 S, die 034 S, die 064 und die 084 bietet dem Profi alles, was technisch machbar ist. Kurzum: STIHL baut heute das komplette und leistungsfähigste Sägenprogramm für den Profi.

Walder



# STIHL®

Nr. 1 weltweit.

STIHL Schweiz  
Max Müller Maschinen AG  
8617 Mönchaltorf  
Tel. 01/948 00 55

# cpo

ERSATZTEILE AG

CH-4655 Stüsslingen  
Tel. 062 48 22 77 Fax 062 48 22 44  
Telex 981 709

WIR LIEFERN ALLE ERSATZTEILE ZU

## Perkins- und Deutz-Motoren

Mit über 5000 Artikeln besitzen wir eines der grössten Lager in der Schweiz!

Z. B.: Dichtsätze, Simmerringe, Ölfilter, Wasserpumpen, Förderpumpen, Dieselfilter, Zylinderbüchsen, Kolben usw.

## Elektromotoren Neu + Occ.

3 Jahre Garantie. Schalter, Stecker und alles Zubehör in jeder Preislage. Vergleichen Sie Qualität und Preis.

## Motorenkabel

Verstärkte Qualität extra weich und geschmeidig. Alle Kabelsorten lieferbar wie Feuchtraumkabel Tdc usw.

## Riemenscheiben

aus Holz und aus Guss, für Flach- oder Keilriemen.

## Treibriemen

in jeder Qualität, wie Leder, Gummi und Nylon, mit Schloss oder endlos verschweisst. Keilriemen.

## Stallventilatoren

Verlangen Sie Sammelprospekte mit Preisliste.  
ERAG, E. Rüst, 9212 Arnegg, Tel. 071-85 91 11

## WAP Hochdruckreiniger + Supersauger = mehr Sauberkeit und Hygiene in Haus, Hof, Stall

**Die WAP-Vorteile für Sie:** ★ Hohe Zeitersparnis ★ mehr Sauberkeit ★ verbessertes Reinigungsergebnis ★ hohe Kostensenkung ★ bessere Züchterfolge und Erträge.

**WAP L 3000**  
Der Hochdruckreiniger für die Landwirtschaft – 1000 l/h, 180 bar – warmes Wasser ohne Mehrkosten – stufenlose Druck- und Wassermengenregulierung am Sprührohr.

Laustärke in 1 m Abstand  
59.8 dB(A)

**WAP turbo 1001**  
Der Nass-/Trocken-Sauger für die Landwirtschaft. Saugstark, superleise, robust, umfangreiches Spezialzubehör.

## WAP® AG

Reinigungssysteme  
CH-9606 Bütschwil  
Telefon 0 73 / 33 01 11  
Telex 883 272 wap ch  
Telefax 0 73 / 33 27 58

**Verkauf- und Servicestellen:**  
Aargau, Bern, Graubünden,  
Jura, Tessin, Thurgau, Waadtland,  
Zürich

Bitte senden Sie mir Ihre Dokumentation:

Name \_\_\_\_\_  
Adresse \_\_\_\_\_ SLT

# Der neue John Deere Traktor 1950 Turbo

Power-Synchron-Getriebe  
erlaubt das Schalten unter  
Last ohne Kuppeln

## 62 DIN PS

NEU

Zuverlässiger 3-Liter  
Turbodiesel mit hoher  
Drehmomentreserve  
und beispielhafter Wirt-  
schaftlichkeit.

NEU

Wendiger Allradantrieb mit 12-Grad-Nachlaufwinkel  
für vollen 50-Grad-Radeinschlag

Kabine MC-1  
mit grossem Komfort zu  
günstigem Preis

### ZUVERLÄSSIGKEIT IST UNSERE STÄRKE



Bernstr. 160, 3052 Zollikofen  
Tel. 031/57 36 36

# Matra

## ZOLLIKOFEN

Depot Yverdon, 1400 Yverdon  
Tel. 024/24 2130

## Luftkompressoren

Vollautomatische Anlagen, mit Kessel, 10 atü, ab Fr. 585.-. Sämtliches Zubehör und Einzelteile.

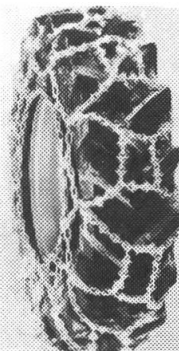
## Zapfwellen-Kompressoren

inkl. 5 Meter Schlauch und Pumpnippel Fr. 310.-. Farbspritzpistolen, Reifenfüller, Pressluftwerkzeuge.

Verlangen Sie Preisliste direkt vom Hersteller.

ERAG, E. Rüst, 9212 Arnegg, Tel. 071-85 91 11

## Über 20 Jahre Erfahrung mit Schneeketten



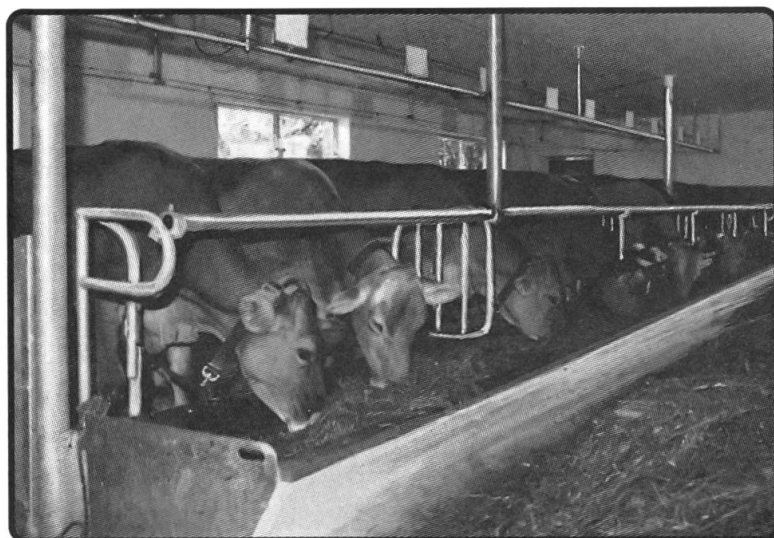
Verkauf aller Marken Schneeketten. Spur- und Leiterschneeketten neu und Occasionen, zum Teil aus Armeebeständen. Für alle Fahrzeuge Eintauch und Reparaturen, Änderungen und Spezialausführungen, Ersatzteile, grosses Lager, günstige Preise. Lieferbar ab Lager und Versand in der ganzen Schweiz.

## Stocker-Schneeketten

A. Willmann-Stocker, Willi  
6215 Beromünster, Tel. 045 - 51 11 20

**KOLB**

## ANBINDESYSTEME



Direkt vom Hersteller ● Tausendfach bewährt  
● Sehr tiergerecht ● Variantenreich

Dokumentation & Beratung verlangen

Ein Vertreter ist  
in Ihrer Nähe. Er  
berät Sie gerne.

Eugen Kolb AG  
Maschinenfabrik  
8594 Güttingen  
(072) 65 15 65

**KOLB**

DA STIMMT ALLES



**MÖRTL**

Der Mäher-  
Spezialist

Dezlhöfer AG  
Landmaschinen  
9246 Niederbüren  
Tel.: 07181-14 36

## Front-Tellermäher Jetzt auch mit Aufbereiter CONDIMAT

2,10 u. 2,50m

- Hohe Schlagkraft - ohne Einschränkung für's tägliche Grünfütterholen!
- Kürzere Trocknungszeiten
- Geringere Verluste
- Höhere Futterqualität



**NEUHEIT!**



## Anbau-Seilwinde

- für Dreipunkt, integriertes Rückeschild
- Trommel mit sehr grosser Seilkapazität
- 5 Tonnen Zugkraft
- mit 2 Geschwindigkeiten lieferbar
- einfache, sichere Bedienung dank grosser stufenloser Scheibenkupplung



OTT  
LANDMASCHINEN AG  
3076 Worb  
Tel. 031 83 61 11

as - 2

OTT - Ihr Bodenbearbeitungsspezialist



## Ab Grosslager

liefern wir reell und sehr preisgünstig Elektromotoren jeder Grösse und sämtliche Zubehöre. Benzin-, Dieselmotoren, Schweissanlagen (elektro und autogen), Betonmischer in jeder Grösse und diversen Preislagen, Bau- und Brennholzfräsen, Hobelmaschinen, Bandsägen, Fräsenblätter, Fräsenlager und sämtliche Zubehöre, Kompressoren (Markenfabrikate), Werkbänke, Schraubstöcke, Ambosse, Feldessen, Handbohrmaschinen, Winkelschleifer, Handkreissägen und weitere Elektrowerkzeuge. Kettenzüge, Kabeltrommeln, die bestbekannten Universalmühlen «Blitz», Knochenmühlen, für jeden Zweck geeignet, Motorenkabel, Stecker, Treibriemen, Handwinden, Wagenheber, Pumpen, Ventilatoren, Batterieladegeräte usw.

Ein Besuch und Kauf bei uns lohnt sich immer. Dauerkunden aus der ganzen Schweiz. Langjährige fachliche Beratung.

**Rud. Frey, Motoren- und Maschinencenter**  
**9202 Gossau SG**

an der Autobahn-Ausbau Telefon 071 - 85 28 33/34

**Das Fachinserat ins Fachblatt !**

## FARMI bringt aus Landarbeit Freude, Geld und Sicherheit!

Bachmann Forst- und Landmaschinen seit 35 Jahren!

### FARMI-Rückewinden

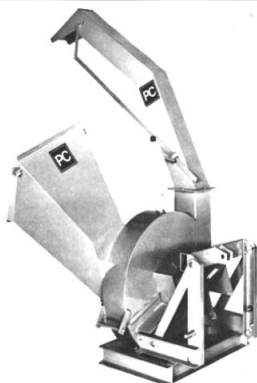
Die meistverkaufte 3-Punkt-Winde der Welt

- Neue Modelle von 3 bis 10 t Zugkraft
- ausgewogene Technik zu günstigem Preis
- grosse Sicherheit durch spezielle Friktionskupplung
- 3 Jahre Kupplungsgarantie
- Hoch- und Tiefeinzug
- Seilspulvorrichtung
- Totmann-Sicherheitsbremse
- **Neu:** elektr.-hydr. Bedienung



### Holzschnitzler PC-540

Für Holzschnitzelheizungen, Gartenabdeckmaterial und Kompostierung.  
Verarbeitet sämtliches Holz und Schnitzel von 5 bis 50 mm.  
Arbeitsleistung bis 20 m³/h.  
Verarbeitungsdurchmesser bis 200 mm.



**Ad. Bachmann AG 9554 Tägerschen TG**  
Tel. 073-45 13 45 Forst-, Kommunal- und Landmaschinen

MOTORENTEILE FÜR ALLE BENZIN- UND DIESELMOTOREN.



**Damits richtig motort...**

MONTINAG AG  
Letzigraben 120  
8047 Zürich,  
Tel. 01/492 10 15

**montinag**

GUYSON STRAHLKABINEN FÜR OPTIMALSTE REINIGUNG.

**schilldruck**  
Offset- und Buchdruck Luzern



## Hauswasserpumpen

Vollautomatisch für Siedlungen, Ferienhäuser usw. Direkt ab Fabrik, wir beraten Sie kostenlos.

### Pumpen

bis 80 atü. Tauchpumpen usw.

### Tränkebecken

Verschiedene Ausführungen für Vieh, Pferde, Schafe

Verlangen Sie Sammelprospekt mit Preisliste.

ERAG, E. Rüst, 9212 Arnegg, Tel. 071-85 91 11

# Vakuumat

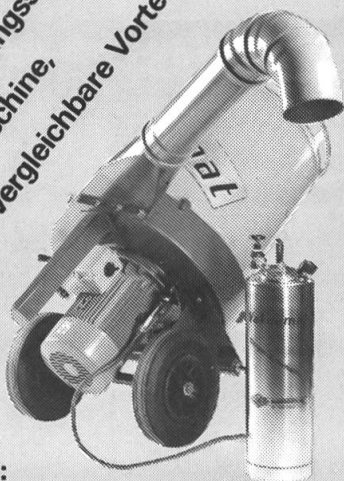


Strohmühle mit  
neuem Zerkleinerungssystem,  
die ideale Hofmaschine,  
bietet unvergleichbare Vorteile

## Vakuumat

Strohmühlen  
für optimale  
Strohauf-  
schliessung für:

- Einstreu bei Schwemmentmistung
- Einstreu in Lauf- und Rinderställen
- Bodenbelag in Ferkel- und Hühnerställen
- Saftabsorbierung bei der Silage
- Wirtschaftliche rohfaserreiche Futterbeimischung
- Aromatisiert mit Früchtesirup oder Melasse
- Bodenabdeckung in diversen Kulturen



Verlangen Sie eine Vorführung



**MASCHINEN AG**

**9322 Egnach, (071) 66 15 47**

**9473 Gams, (085) 7 10 92**

Name: \_\_\_\_\_

Strasse Nr. \_\_\_\_\_

Ort/Plz.: \_\_\_\_\_



Räderfabrik



# 1 Mann

montiert  
die schwersten  
Räder selbst!



GS Doppelräder SO und HD  
passen in jeder Stellung und sind  
im Handumdrehen angekuppelt.  
Dank unseren unabhängigen  
Verschlüssen ist ein Abspringen  
unmöglich. GS Doppelräder —  
Ihrer Sicherheit zuliebe!

NEU liefern wir auch fertig  
bereifte Räder mit Pneus nach  
Ihrem Wunsch, zu äusserst  
günstigen Preisen!

Gebr. Schaad AG  
4553 Subingen  
Tel. 065 44 32 82

